



TSÁSZÁRI és KIRÁLYI FELSÉG  
ENGEDELMÉVEL.

(26.)

Költ *Bétsben*, Szt. György - Havának  
(Áprilisnek) első napján, 1794-dik  
Észtendőben.

*Hadi Környüállások.*

Gróf *Wurmser* egy tudósítást adott - ki mostanság nyomtatásban, a' kormányozása alatt volt Ts. Kir. Seregnek *Álzátziából* lett visszavonulásáról, melly tudósításból, tsupán ezen tikkelyetskét iktathatjuk most ide: — „Decem. 26 dikán reggel hozzám jött Htzeg *Braunschweig*, 's azt mondotta, hogy mivel az *Anweili* völgyben megtámadtatott az Ellenségtől: már többé nem lehetne benne mód, hogy a' mint előbb köz akarattal elvégeztetett vala,

G g

rajta mehessünk az Ellenségén. Így lévén a' dolog, meg-határoztam magamat, a' Ts. Kir. Generalisságnak előre ki-nyilatkoztatott értelméhez kepest, hogy a' Sereggel által-költözzek a' Rajnán " 's a' t.

*Valenciennesből érkezett tudósításai Httég Koburnak.*

„A' *Lüttichi (Leodiumi)* Püspökség, és *Luxemburg* Tartományja között fekvő *Bouillon* Hertzegségnek fő Városához, *Bouillon*hoz nem messze, öt lovas Fran. Vadászokat fogtak el egész kézűletjekkel, *Moinbre* Falubéli néhány fegyveres Lakosok, Mártzius' 4-dikén.“

„*Luxemburg* Tartományunknak napnyúgot, és dél között való szélén, tizedik Mártziusban, egynehány száz főből állott gyalog és lovas Frantziák, egy puska-lövetnyire jöttek *Aubangei* Őrállóinkhoz. Ezek tehát lövöldözéshez kezdettek, mellynek olly foganatja lett, hogy sietve vissza vonta magát a' Frantziáság. — Más nap *Messancynál* állott vigyázóink ellen próbáltak szerentsét 250 gyalog, és 60 lovas Frantziák; de 30 embernél többet vesztek: részünkről két legény kapott sebet a' *Kinzky* Ferentz Reg. jéből.

„*Cambray* Várából, többen jöttek-ki Mártz. 14-dikén, a' Frantziák mint máffzor: de Fő H. *Ferdinánd* Hufzár Reg. béli *Stephais* Májor vissza igazította őket. Részünkről egy Hufzár 's egy ló esett sebbe, a'

Frantziák öt embert hagytak halva magok után, és 3 lovat.

„*Quesnoy* Várán alól 500-nál felesébb számú Ellenség vizsgálódott Mártz. 16-dikán, de hogy meg-sejtette Tsászar Huszárinkat, és Uhlánusinkat: vissza gázolt a' nagy sárban.

*Livornóból*, Mártziusnak 20-dikán. — „Temérdek gabonát hordanak ide hajókon mindenfelől. — Annyi marha, és sertés-húst sóznak-bé mostanság itten; valamen-nyit tsak lehet: minthogy úgy van adva éranta a' kommisszió. — Sok szállító hajók igyekeznek innen indulni minden órán, *Onegliába* (melly Hertzegség; a' *Genuai* Közönséges-Társaság' kerületében fekszik ugyan; de azért a' *Szárdiniai* Király' tulajdona.) Egynehány Kompania újjonnan szedett; jó katonai készületű Fran. Rojalistákat visznek oda. — *Korfszikából* semmi újabb bizonyos tudósítást nem vettünk, hanem egy futkosó hír szerént, legényesen viselték magokat a' Republikán. Frantziák *Calvi* Városánál, 's egygy ánglus szállító-hajút el is süllyesztettek.“

*Genuából*, Mártziusnak 15-dikén. — „A' múltt Vasárnap egy *Spanyol* Kurir érkezett ide, kitől olly biztatást vettünk, hogy nem tartják többé ki-kötő helyünket bé-kerítve az Ánglus hajók. Már azöltá sok külföldi terhes hajók érkeztek hozzánk. Ezeknek Kapitányai is azt belzéllik; hogy minden akadály nélkül juthattak partunkhoz.“

G g 2

Nizzából, Mártziusnak 10-dikén. —  
 „Úgy halljuk, hogy tíz ezer lovas, és ugyan annyi gyalog (Fran. Republikánus) Katonaság fogna ide érkezni újjolag, a' melly Nép elsőben *Korszikába* rendeltetett vala; de minthogy az Anglusok igen erősen fogták ott a' dolgot: inkább itt akarta a' Nemzet-Gyűlése nevelni már különben is nagy számú fegyveres erejét, melly parantsolatot vett, hogy mihelyt engedi az idő: mindjárt dologhoz lásson, a' minthogy egésszen is fel vagyon készülve.“

„A' Ki-költözteknek jószágaik eladattatván, 900 ezer livert hajtottak-bé a' Közöns. Kintstárba.“

Az Angliai Ország - Gyűlés' Második Táblájánál nyomosan válafozolt, szokása fzerént *Pitt* Úr, a' Minisztériummal ellenkező Felekezetnek, nevezetesen *Whitbread*, *Taylor*, és *Fox* Uraknak beszédjeikre. Válasszának ez a' veleje: „A' melly okoskodásokat most hallánk, több izben elmondattak már azok, 's meg is tzáfoltattak; minekokáért, pontról pontra való felvételekkel időt nem vesztek. Közönségesen az a' tzéllyok, hogy ezen Tartománynak hafznára szükségesképpen megkívántatónak bizonyítsák - bé, a' hadnak mentől előbb lehető félbe - szakasztását. — Ha azt akarják mondani az Okoskodók, hogy hafznos a' békesség: ezen állítást senki se hozza kétségbe; de ha azt értik,

hogy ebben a' szempillantásban békességre  
 kell lépni: feleljen erre maga ezen Tábla,  
 melly meg-határozta, hogy nem szabad  
 akarat szerént való részünkről a' Frantziák-  
 kal folyó had. *Frantzia* - Ország volt a'  
 meg támadó Fél: következésképpen nintsen  
 hatalmunkban békességet kötni. A' Fran-  
 tziák keltek ki ellenünk, a' nélkül, hogy  
 mi valamely okot szolgáltattunk volna  
 nékiek arra. Veszedelemére igyekeztek ők  
 a' mi szabadságunknak, tulajdonosi jus-  
 sainknak, és Vallásunknak. Ezeknek ótal-  
 mazásáért fogtunk mi fegyvert. Szeren-  
 tsések vagyunk, hogy velünk, hasonló  
 környülállásokban látván magokat más  
 Hatalmasságok is, öszve-fogtak egygy olly  
 Ellenség ellen, melly önnön kénye szerént  
 bitollya az Emberiségnek minden jussait.  
 Illy végre egyesült Hatalmasságoktól  
 akarnának minket külön - választani az  
 Ellenkezők, a' kik pedig magok se mond-  
 ják kétség-kívül oktalannak Angliát azért,  
 hogy had-kezedtkor olly Hatalmasságaival  
 szövetkezett - öszve Európának, a' kik  
 leg-jobban segíthettek rajtunk: ha nem  
 oktalanul tselekedte ezt *Anglia*: ne várják  
 tehát az Ellenkezők, hogy reá állyon ezen  
 Tábla egygy olly tanátsokra, mellynek bé-  
 vétele által szövettséges Társainktól meg-  
 fosztatnánk, és tsupán magunk erejével  
 kéntelenítetténk tusakodni Fran. Ország  
 ellen. — Szünetlen tsak békességet sürget-

nek az Ellenkezők; azonban egy se szólott még közülök arról, mi módon lehetne fizert tenni a' békességre. Ha az ő tanátsok bé - vétetődnek: ez valóban nem egyéb volna, hanem *Frantzia*-Országhoz folyamodni, 's tölle békességet koldúlni, melly magunk meg - alatsouítására nem enged bennünket soha is vetemedni, úgy hiszem én, Országunk' ereje, és fundusa. — Képelem, mi módon sürgethetik a' békességkérést azok, kik bennünket tartanak első Meg támadóknak. Igen természetes dolognak találom, hogy azok, kiknek vélekedések fzerént a' közönséges szabadságért hartzol Fran. Ország, jó lelkű, mérséklett indulatú, és betsületes Embereknek tartják a' Frantziákat, 's állandó békességet várnak azoknak fogadásoktól; de nem hiszem, hogy magok értelmekre hajthassák ezen *Tabla*' nagyobb részét, melly úgy itél, hogy mi kéntelenek voltunk hadhoz fogni, melly által vissza - tartóztathassuk a' Frantziák' fegyvereiket, 's az ő rontó gondolkozásoknak el-kerülhetetlen következéseit.

Azt állítják az Ellenkezők, hogy semmi fzerentsés ki-menetelét nem reménylhetjük a' hadnak: és, hogy ezen állításokra nézve meg ne szoríttassanak, azt vetik utánna: Ha nyernénk; úgy ismét a' nyereségen kellene veszekedni szövetségeseinkkel. — Ezen okoskodás módja, találós észről származott. De a' mi illeti a' vezélyt mellyet

a' hadnak folytatásából jövendőnek az Ellenkezők, az ellen bátorságosokká tehetnek minket: Országunk' tehetsége, szövetségeseinknek munkás ereje, és mindenek felett Fr. Ország' állapota. A' mi nézi a' nyereségen való vetélkedést: meg történt az minden hasonló nemű közös hadak végezetével. — Nem tagadom én azt, hogy a' múltt esztendőbeli hadakozás' vége nem volt ölyly ditső, mint a' kezdete: és hogy nem felelt meg tökéletesen, azok' várásának, a' kik, szövetségeseinknek első nagy szerentséjeiktől el ragadtatván, nem is képzelhették előre, hogy valamelly szerentsétlenség követhesse azokat. Tartoztak volna az ilyenek elméjekben forgatni, hogy a' leg fényesebb győzedelmek' folyamatját is meg - szakasztották ölylykor előre el nem láthatott veszélyek. Meg kell azonban valani, hogy a' mi mostani állapotunk végetlenül jobb, mint a' millyenben volt *Európa*, midőn hadhoz kezdett *Nagy - Britannia*: és hogy az azólta lett változások, alkalmas hasznat eszközöltek minékünk. — A' Hadakozó Felek közzül, mellyik fog nyertes maradni? ennek gyanithatására szükség meg vizsgálni, mellyik Fél erőltette meg inkább magát a' had - folytatás által? Vessük szemeinket Fran. Országra. Nem lehet azt a' temérdek költséget fel - számálni, mellyet ez tett. Többre ment az, mint minden össe szövettekett *Európai Ha-*

talmaffágok' költekezése: és hogy annyit vesztegethessen: nyaggatta lakosait; valamint Seregei' hijános számának, újj Katonákkal való ki-pótolására is eszközül vette az erőszakot. — Ezek, ha össze hasonlítottatnak, a' mi Országunk' hadi készület-tételeinek könnyű vóltával: mindjárt meg lehet itélni, mellyik hadakozó Féltnyomja inkább a' had' terhe. — Én, soha se' hagytam helybe a' Lengyel Országgal való bánás' módját: de az abban részesültt Hatalmaffágoknak segítségével élhetünk mi azért, egy olly el-fzenvedhetetlen igazságtalanság' Systemájának ellenzésében, mellyet a' Fr. Orzágiak, minden más Tartományokba bé akarnak vinni. “

*Párisból, Mártziusnak 10-dikén. —*  
 „A' Nemzet-Gyűlésében ugyan nagy hallgatás vagon, a' Rojalisták ellen való hadról; de magános levekből azt olvassuk, hogy ismét nagyra nevedett azoknak száma *Vándéban*, sőt hogy sok hite-szegett Republik. Katonasággal is szaporodott. — Bizonyosnak beszélik, hogy a' Rojalista Fő Vezérek reménységet nyújtottak az Anglusoknak az eránt, hogy jó ki-szálló helyet szereznek számokra, mellyről ideje-koránt való hír-zdással is lesznek. “

A' *Párisi* Kommendáns *Henriot*, következő értelmű rendelést adott-ki, Mártz 8-dikán: „A' Szektziókban (Város-fzakaifzokban) katonaságra fel-íratott, de

még itthon tartózkodó Polgárok, tartoznak első jel-adásra ki-indúlni, a' Hazát ölni akaró kontrarevoluzionális Affzonyoknak meg-árestálására. A' melly fegyveres erő ott fog lenni, a' hol ki-öfztatnak a' halak, az azokkal kereskedő Affzonyok között: mindjárt le-tartóztatásuk az ollyatén Affzonyokat, a' kik két izben akarnak vinni magoknak halakat; valamint azokat is, a' kik rendeletlenkednek a' fegyveres erő ellen, 's így kiábálnak: *Minthogy nem akarja a' Magistrátus, hogy többé Párisban magokat áruló Affzonyok legyenek: tehát a' melly módokat találhatunk magunk táplálására; igyekezzünk élni ozokkal.* — Szemesek legyünk — *így folytatá rendelkezését Henriot* — az efféle Affzonyokra: nints az illyeneknek se jó erköltsök, se Hazájok; nem akarnak ők tellyességgel munkálódni 's a' t. — Szívekre kötöm továbbá fegyveres Pajtásimnak, hogy a' Kenyér-sütők' bóltjaikhoz való csoportozást reggeli 6 óra előtt meg ne engedjék.

Mártziusnak 9-dikén ismét adott - ki *Henriot* egy más rendelést, mellynek e' vólt summásan a' foglalata: — „*Páris'* szomszédságában sokan vagynak a' roffz szívűek, kik azt hírlelik, hogy a' melly mezei Emberek eleséggel indulnak *Párisba*: midőn a' szélső bé-járásokhoz (lineákhoz) érnek, meg-árestáltatnak. Újra ajánlom Polgár-társaimnak, hogy egy bé-járásnál

se akadályoztassa-meg az őrálló Tifzt legkisebbnyire is az eleségnek bé-hozását.

*Robespiérről*, különböző hírek kezdtek futamodni. — Némellyek szerént, megölettetett; mások szerént, *Helvétziába* szökött-által. De ezen mind két rendbéli hírek, hasonlók egymáshoz, a' bizonyosságra nézve: az az, mind kettő egy formán bizonytalan; annyi azonban tsak ugyan bizonyos *Robespiérről*, hogy nagy kárt tett néki még is a' betegsége: mert jóllehet a' Jákobinusok után meg-tsinálták a' Kordeliérek is azt a' tzeremoniát, hogy Deputatusokat küldöttek magok közzül *Robespiér* látására; de a' mellett el nem múlták a' felőle való közönséges nagy és jó veledést rontani ama' három nevezetes Kordeliérek, *Hebert*, *Vincent*, és *Carrier*, úgymint a' kik Mártzius' 4-dikén Haza' Ellenségeinek kiáltották a' mérséklett indulatúakat, 's értelműeket, kiknek Fejek *Robespierre*. Nem tsak nyilván, és néven nevezve vádolták ennek esmeretes Követőit; hanem magát is említették, jóllehet még most először nagy kéméllyel.

Eppen midőn le-írtuk vala már ezt: akkor érkeztek a' tudósítások, hogy se meg nem ölettetett, se meg nem szökött *Robespierre*, mint az itt következő levélből is nyilván meg-tetszik:

*Párisból*, Mártziusnak 17-dikén. — „Pegnap-előtt, a' N. Gyűlésében követke-

zendő summájú írása olvastatott-fel a' Rev. Törvényszék mellett lévő Köz. Vádoló-Prókátornak: „Polgárok! Ötödik és 6-dik Mártziusban a' végeztetett, hogy késedelem nélkül el-fogattassanak, 's meg-itéltessenek minden Fejei, és Részesei, a' Nép ellen való Öszve-esküvésnek. Ezen Végzésnek, és az ezt követett törvényszéki Utasításnak ereje szerént jelentem néktek, hogy én nem halaszthattam tovább *Ronsin, Vineent, Hebert, Momoro, Ducroquet,* és Gen. *Laumür*. Polgároknak el-fogattatását. A' múlt éjtzaka, mind a' *Konfzierzseribe (Conciergeriebe)* vitettek. *Knoff* nevezetű pénzel-kereskedő Hollandusnak el-fogatása, éppen erre az idő-tzikkelyre vólt határozva. A' törvényszéki vizsgálás, késedelem nélkül fog folytatódni.“

„*Robespierre* szólott annakutánna: „A' Haza' Ellenségei, úgymond, nagy számú csoportot gyűjtöttek-öszve *Párisba*, Fran. Ki-költöztekéből, 's által-szökött, vagy már régebben Fran. Országban tartózkodott Külföldiekből. Meg vólt az idő határozva, mellyben földre tapodtassék a' szabadság. A' Közjóra ügyelő Deputátzió' kezei között vagynak a' próbák ezen utálatos öszve-esküvésről. Ollyatén levelek fogattak-el a' postán, mellyekből nyilvánvaló, hogy el vólt árúlva a' szabadság. Egy Tagja az említett Deputátziónak, fel fogja előtetek olvasni ezen leveleket. —

Lelkére támasztom a' Népnek, hogy egyesítse magát a' Nemz. Gyűléssel, melly most ismét fel-kél a' szabadságnak megmentésére. “

„*Coathon*, a' ki együtt vólt beteg, 's együtt is egésségesedett - meg *Robespierre*'el, azt mondotta Mártzius' 16-dikán a' N. Gyűlésében, hogy szörnyen szaporodnak az öszve-esküvés' bizonyosságai a' Közjóra ügyelő Deputátziónál; 's beszéltette, hogy a' Királyi Magzatoknak egy pakétotskát (tsomótskát), egy levelet, 's ötven luidórt akartak bé-küldeni a' *Templom* nevű épületbe az Öszve-esküdttek, 's olly szándékkal vóltak, hogy ki-szabadítsák a' *Templombéli* Foglyokat, 's Királynak kiáltsák - ki *Párisban* a' most 8 esztendő árva Királyfit; 's mind ezeket, Hazafiságnak állortzája alatt igyekeztek végrehajtani. “

„A' *Pantheonról* nevezett Szakaffza *Páris* Városának, azt kívánta Mártz. 16-dikán a' Nemzet-Gyűlésétől, hogy néhai *XVI. Lajos'* testvér Húgának, *Ersébet* Hertzeg-Affzonymnak ügye adattassék - által a' Revolút. Törvényfzéknek, melly kívánságnak meg-fontolása a' Köz-bátorságra ügyelő Nemzet - Gyűlési Deputátzióra bízott. “

#### *Elegyes Tudósítások.*

*Brüsszelből*, Mártzius' 17-dikén. — „Gróf *Bartenstein* Tanácsos Úrra bízott,

hogy sietve tétessen minden készületeket, azon jeles tzeremoniára, mellyel Tsálfár ő Felsege személlyesen fog hé - iktattatni, *Brabantziai Hertzegi méltóságába*. — *Brabantziai Kantzelláriusnak*, Belső Tanátsos *Limpens Úr* neveztetett, és tegnapi napon le is tette már a' Kantzelláriusi hitet *Aust. Belgyiomnak FőKormányozója Károly Fő Hertzeg* előtt. “

*Varsóból*, Mártziusnak 14-dikén. — „Itt, és a' még ez ideig úgy-neveztetett egész *Lengyel Közöns. Társaságban* tsupán a' történhetik mostanság, a' mit *Orosz Követ* és *Kormányozó Generális B. Igelström* helybe hágy a' *Király* mellett lévő örökös *Tanátsban*. — *Kossakovszky Úr* ide érkezett, de kevés ideig lehetett néki itt múlatni. — Olly közönségesen beszéllenek itten már most, a' *Lengyel Közöns. Társaságnak* harmadik és utolsó fel-osztatásáról, hogy annak maga valóságában lejendő kihírdettetése, semmi különös újság nem fog lenni. — *Déli Prussziába* (melly név alatt értetnek az újjonnan *Prussziához* kaptsoltt előbbeni részei *Lengyel-Ország*nak) olly értelmű királyi parantsolat ment *Berlinből*, hogy a' 2-dik és 3-dik rendű *Nemeseknek* harmadik szülött Fiaik katonai szolgálatra alkalmaztattassanak; úgy nemkülönben minden afféle szegény sorsú ifjú *Nemesek* is, a' kik semmit se tanúltak, 's nem egyébbel töltötték az időt, hanem

sorra járták a' tehetősebb Neméseket, s rajtok élőködtek. “

*Algirből*, Februáriusnak 7-dikén. —  
„Az ide-való *Dey* (Fejedelem) engedelmet adott, gabona' ki-hordásra a' *Frantzia* Országiaknak; a' *Spanyoloknak* ellenben nem. “

*Frankfurtból*, Mártzius' 11-dikén. —  
„Az itt tartózkodó *Frantzia* Biztosok, örömet játszanak magok között úgynevezett *hazard*-játékokat; részeltetik azokban az Inassokat is, kit *Attaséjoknak* (Adjunktussoknak; vagy melléjek rendelt személlynek) hívják. “

*Lisbonából*, Februárius' 17-dikén. —  
„A' *Marokkói* Tsászar egy Követet küldött ide, a' ki két lovat, és egy him-oroszlánt hozott ajándékban. — Nyóltzadik Februáriustól fogva, olly rekkenő meleg uralkodik itten, hogy mindenféle tsak az árnyékos helyeket keresi a' járó. “

*Madridből*, Februárius' 5-dikén. —  
„*Spanyol*-Országnak semmi más részébéli lakosai olly szörnyű gyűlölséggel nem viseltetnek a' *Frantziákhoz*, mint *Valencia* Városában. Nem régiben is kevés héjja volt, hogy áldozatává nem lettek ezen gyűlölségnek 3 ki-költözött *Fran.* Papok, a' kik Iffjakat tanítottanak ottan. Az oda-való Érsek két ki-költözött *Frantzia* Apátzát vitetett innen *Madridből* olly tzeállal, hogy bizonyos fundátzió levő Leányokat

taníttasson általok; de a' tanuló Leányok nem akarták Tanítóiknak esmérni az Apátzákat. A' Szülék eggyet értvén a' Néppel, pártját fogták Leányaiknak. Az Érsek ellenben, védelmezte az Apátzákat; de látván végre a' Nép' dühösködését, kénytelenített meg-szaladni, 's annakutánna letette az Érsekséget is. "

### *Magyar Ország.*

Ns *Zemplén-Vármegyének Szék-újjító Közöns. Gyűlése* tartatott *Mártzius' 13-dik napján*, Fő Ispány Báró *Orczy József* ő Nagysága' elől-ülése alatt, mellyben első Al-Ispányságra emeltetett, második Al-Ispányságból *Tek. Bernát Ferentz Úr*; ennek helyébe pedig, vóltt Gen. Perceptor *Tek. Horváth János Úr* választatott.

*Győr-Vármegyéből*, *Mártziusnak 20-dikán.* — „A' *Duna-mellvéki Evangélika Püspöki Megye*, két hozzá tartozó Királyi Városoknak adományyaikon kívül, 7403 forintot tett-le, buzgóságának jeléül, Országunk' édes Attya' lábaihoz e' mostani háborúnak segítségére. Hogy előbb nem tehette e' hálá-ádó áldozatot, noha első vólt törekedése: ezt holmi visszontagságok okozták. Azonban, virtus se vólna, ha nehézsége nintsen. "

A' *F. Magyar Országai Udvari Kantzeliáriánál* üressen maradott helyére néhai drága emlékezetű *Pogány Lajos Referendarius Úrnak*, eddig *Septemvirálistaságot*

viselt Mélt. *Balogh Péter* Torontál-Várm. Főispány és Udvar. Tanácsos Urat méltóztatta Felséges Urunk.

*B é t s.*

*Ausztiai - Belgyiom'* Gubernátorával, *Károly* Fő-Hertzezzel, el-jött vala ide a' Fő Udvari Mestere is; *B. Warensdorf*; de mihelyest bizonyos lett a' felől *Károly* Fő Hertzeg, hogy Tsáfzár ő Felsége kéz *Belgyiomba* utazni, és személlyesen fogadnia el *Brabantziának* hódolását: tüstént viláza-indította az erről való örvendetes tulósítással Báró *Warensdorf*-ot. Úgy halljuk, hogy a' *Brabantziai* Rendek ötven ezer szuverendort ajánlottak ő Felségének, hozzájuk való utazására. — *Gr. Trautmansdorf*, a' ki ez előtt *Brüsszelben* volt Minister, most pedig *Bétsben* Belgyiom' részéről való Udvari Kantzellárius, el-indult már előre, Feleségével együtt *Brüsszel* felé. Hónap Fel. Urunk is indul, *Károly* Fő Hertzezzel. *Jósef* Fő-Hertzeg utánna fog menni ő Felségének, mihelyest ki-gyógyúlhat mostani betegségéből. — A' Felséges Tsáfzárné 's Királyné — mivelhogy terhes — *Bétsben* marad. — Királyi Fő-Hertzeg *Nádor*ispányunkat hagyta Helytartóul, maga képében Felséges Urunk.

*Oginsky*, *Poninsky*, és *Kosciusko* Fő *Lengyel* Urak, meg nem elégedvén Hazájok' dolgainak mostani folyamattal, egy-néhány ezer fegyveres Embert vettek magok mellé.